

Cammini spirituali **Chemins Spirituels**



Italia **Vallée d'Aoste**
Valle d'Aosta

La montagna viene spesso percepita come un luogo misterioso e affascinante, a cui il silenzio conferisce dimensioni sacrali e, forse, un po' magiche. In Valle d'Aosta, in particolare, il parallelo natura-spiritualità ha retaggi antichi. Passava per questa regione la via Francigena: moltitudini di pellegrini di diverse lingue, paesi, censo e tradizioni la attraversarono in modo sempre più cospicuo a partire dall'XI secolo. Intorno al valico del Gran San Bernardo si creò una vera e propria struttura di accoglienza, che annoverava l'ospizio dei Santi Nicola e Bernardo sul colle, i luoghi di sosta nei borghi situati lungo la strada e, addirittura, un servizio di guide alpine (marronniers) per il soccorso dei viandanti in difficoltà e la manutenzione delle strade. Un'altra modalità di trasferimento contemplativo, di meditazione e di preghiera, s'affiancò, nel tempo, ai pellegrinaggi: la



*Bassorilievo di
Giovanni Thoux
Notre-Dame-
de-la-Guérisson*

processione. Più centrata sul “percorso” che sulla “meta”, la processione trasporta oggetti di culto, percorre anelli rituali ed è, in qualche modo, più “aggregante” e più legata al senso del ritorno e al territorio in cui vive la comunità. Le processioni sono numerose e fortemente radicate in Valle d'Aosta, anche per la presenza, nella storia degli eventi religiosi, di personalità locali poi santificate. Pellegrinaggi e processioni sono ancora oggi, soprattutto in estate, stimolanti occasioni di dialogo tra natura - oggetto di contemplazione - e Sacre Scritture. La presente brochure ha selezionato diciotto itinerari e percorsi devozionali,

di media difficoltà, molti dei quali legati a processioni. Trattandosi di escursioni in montagna si consigliano l'abbigliamento e l'adozione degli stessi accorgimenti raccomandati per il trekking.



Escursionista a Fontaney di Saint-Barthélemy (foto Enrico Romanzi)

La montagne est souvent considérée comme un lieu mystérieux et fascinant, auquel le silence confère des dimensions sacrées et peut-être même un peu magiques. Dans la Vallée d'Aoste, en particulier, le parallèle nature-spiritualité a des origines anciennes. La Via Francigena traversait cette région : une multitude de pèlerins de langues, origines, conditions et traditions différentes la parcouraient, toujours plus nombreux, notamment à partir du XI^e siècle. Une véritable structure d'accueil naquit autour du col du Grand-Saint-Bernard. Elle comprenait l'hospice des Saints Nicolas et Bernard sur le col, des lieux de halte dans les bourgs situés le long de la route et même un service de guides de montagne (marronniers) aidant les voyageurs en difficulté et entretenant les routes. Au fil du temps, une autre forme de voyage contemplatif, alliant méditation et prière, se développa parallèlement aux pèlerinages : la procession. Plus axée sur le « parcours » que

sur la « destination », la procession implique le transport d'objets de culte, parcourant des itinéraires rituels et, d'une certaine façon, elle est plus « d'agrégation », plus attachée au sens du retour et au territoire dans lequel vit la communauté. Les processions sont nombreuses et fortement enracinées sur le territoire de la Vallée d'Aoste, également grâce à la présence, dans l'histoire religieuse, de nombreuses personnalités canonisées originaires de ces lieux. Pèlerinages et processions représentent encore à l'heure actuelle, notamment en été, une occasion stimulante de dialogue entre la nature - objet de contemplation - et les Saintes Écritures. Cette brochure présente dix-huit itinéraires et parcours de dévotion, de difficulté moyenne, liés pour la plupart à des processions. Vu que ces parcours se déroulent en montagne, il est conseillé de porter des vêtements appropriés et d'adopter les mêmes précautions que celles recommandées pour le trekking.

12	
Courmayeur · Santuario Notre-Dame de la Guérison	
 	
 Courmayeur 1224 m Santuario Notre-Dame de la Guérison 1445 m 1h 30' 08/09 Custode T +39 0165 869085	

L'ITINERARIO - L'itinerario parte dalla parrocchia di Courmayeur, situata nel centro pedonale del paese, prosegue verso il villaggio di La Saxe, in prossimità del quale attraversa la Dora sul ponte delle "Capre". La passeggiata termina al santuario di Notre-Dame de la Guérison all'inizio della Val Veny. Aperto tutti i giorni da metà giugno a fine settembre, per gli orari delle celebrazioni consultare il sito www.parcocchia-courmayeur.it

L'ITINÉRAIRE - L'itinéraire part de l'église de Courmayeur, située dans la zone piétonne du village, on poursuit vers le village de La Saxe, à côté duquel on trouve le pont "Des chèvres" qui traverse la Doire. Le parcours termine au sanctuaire Notre Dame de la Guérison situé au début du Val Veny. Ouvert tous les jours de mi juin à fin septembre, pour les horaires des célébrations consulter le site www.parcocchia-courmayeur.it

11	
Saint-Rhémy-en-Bosses Santuario di Fonteinte	
 	
 Borgo di St-Rhémy 1615 m Fonteinte 2200 m 3h 30' 05/08 Il Santuario è aperto solo nel giorno della processione. Sentiero praticabile da giugno a settembre.	

L'ITINERARIO - La passeggiata parte dal borgo di Saint-Rhémy, raggiungibile con la S.S. n.27 per il colle del Gran San Bernardo, e si snoda lungo la vecchia strada romana indicata con il segnavia n. 103 "Via Francigena" per giungere in località Fonteinte dove è presente la Cappella della Madonna delle Nevi.

L'ITINÉRAIRE - L'itinéraire part du bourg de Saint-Rhémy, accessible en suivant la route nationale n°27 qui mène au col du Grand-Saint-Bernard. Il serpente le long de l'ancienne route romaine indiquée par la balise n°103 « Via Francigena » et conduit à Fonteinte, où se trouve la chapelle Notre-Dame des Neiges.

La chapelle édifiée en honneur de Notre-Dame des Neiges se situe sur le plateau de Fonteinte, le long de la « Via Francigena », à environ 200 mètres du Col del Gran San Bernardo. L'attuale costruzione risale probabilmente al XVII secolo, quando fu realizzato l'ospizio di Fonteinte, destinato ad assistere i viandanti che, in inverno, valicavano il colle. Un affresco raffigura la Madonna con in braccio il Bambino Gesù. Da notare sullo sfondo una pala, ossia lo strumento classico per liberare il cammino dalla neve.

La chapelle édifée en honneur de Notre-Dame des Neiges se situe sur le plateau de Fonteinte, le long de la « Via Francigena », à environ 200 mètres du Col du Grand-Saint-Bernard. L'édifice actuel date probablement du XVII^e siècle, époque à laquelle fut bâti l'hospice de Fonteinte, destiné à accueillir les voyageurs qui, en hiver, franchissaient le col. Une fresque représente la Vierge tenant dans ses bras l'enfant Jésus. Il faut remarquer, à l'arrière-plan, une pelle, outil classique permettant de débayer la neige.

13	
La Thuile · Cappella di S. Grato e S. Margherita	
 	
 Fraz. La Joux 1603 m Cappella S. Grato e S. Margherita 2484 m 3h 30' 1° domenica di settembre Parrocchia - T +39 0165 884114	

L'ITINERARIO - La passeggiata parte dalla frazione di La Joux, raggiungibile in auto dal capoluogo di La Thuile, e si svolge sul sentiero coincidente con l'itinerario regionale Alta Via n.2 fino al rifugio Defeyes, in prossimità del quale si trova la cappella di San Grato e Santa Margherita al Monte Rutor. La cappella è aperta il giorno della processione e in occasione della festa di S. Margherita. Sentiero accessibile da metà giugno a metà settembre.

L'ITINÉRAIRE - La promenade part du hameau de La Joux, accessible en voiture depuis le chef-lieu de La Thuile. Elle se déroule sur le sentier correspondant à l'itinéraire régional Haute Route n°2 jusqu'au refuge Defeyes, situé non loin de la chapelle Saint-Grat et Sainte-Marguerite du Mont Rutor. La chapelle est ouverte le jour de la procession et à l'occasion de la fête de Sainte Marguerite. Sentier accessible de la mi-juin à la mi-septembre

14	
Valgrisenche Oratorio di San Grato	
 	
 Valgrisenche 1661 m Lago San Grato 2466 m 3h 50' 05/08 Pro Loco - T +39 339 8406922	

L'ITINERARIO - L'itinerario parte dal sagrato della chiesa di Valgrisenche, raggiungibile con la strada regionale n.25, e dal capoluogo attraverso l'abitato di Bonne su strada asfaltata per poi costeggiare il lago di Beauregard in sinistra orografica. Al bivio per Usellières si tiene la destra e si procede verso l'alpeggio di Grand'Alpe, dopodiché si può continuare fino all'affascinante lago San Grato.

L'ITINÉRAIRE - L'itinéraire débute du parvis de l'église de Valgrisenche, accessible en suivant la route régionale n°25. Après le chef-lieu, on traverse le hameau de Bonne sur une route goudronnée pour ensuite longer la rive gauche du lac Beauregard. Au croisement pour Usellières, on reste sur la droite et on suit la direction de l'alpage de Grand'Alpe. On continue ensuite jusqu'au merveilleux lac Saint-Grat.

10	
Gignod Punta Chaligne	
 	
 Buthier 1350 m Punta Chaligne 2607 m 3h 40' 16/08 Sentiero praticabile da giugno a settembre	

L'ITINERARIO - Dalla statale per il Gran San Bernardo, imboccare la strada che conduce a Buthier. Imboccare l'itinerario 2A per proseguire sui sentieri 3 e 3A fino all'alpe Mendey. Trovare il sentiero n. 3 che si addentra nel bosco. Raggiungere la strada agricola per l'Alpe Tza de Chaligne. Prendere il sentiero sulla destra che sale alla Cresta Tardiva, verso un ripetitore ben visibile dal basso, per pervenire sull'ampia sella del Col Tardiva.

Continuando sullo stesso itinerario si prosegue piegando verso sinistra per raggiungere infine la Punta Chaligne, dove sono collocate due grandi croci.

L'ITINÉRAIRE - De la route nationale pour le Grand Saint-Bernard, prenez la route qui mène à Buthier. Prenez l'itinéraire n°2A et suivez les sentiers n°3 et n°3A. En montant toujours, on atteint l'alpage Mendey. Prenez le sentier n°3 qui pénètre dans le bois. Rejoignez le chemin de terre pour l'Alpe Tza de Chaligne. Suivez-la un court moment avant de prendre le sentier pour la Cresta Tardiva, vers un pylône émetteur très visible d'en bas avant de rejoindre le Col Tardiva. En suivant le même itinéraire, partez sur la gauche pour rejoindre enfin la Punta Chaligne où vous verrez deux grandes croix.

9	
Cogne (Gimillan) Santuario di Plout	
 	
 Cogne, fraz. Gimillan 1.775 m Saint Marcel, Santuario di Plout 928 m 10h Luglio e settembre Il santuario a luglio e agosto è aperto tutti i giorni. Parrocchia - T +39 0165 768896	

L'ITINERARIO - Dalla frazione Gimillan di Cognè si imbocca il sentiero 8. Dopo l'alpeggio di Grauson Dessous si prosegue a sinistra seguendo il sentiero 8A, si supera il Rifugio Grauson e nei pressi di Grauson Dessous si prosegue verso destra lungo il sentiero 8B fino al Colle di Saint Marcel (2929 m slm). Dal colle inizia la discesa nel vallone di Saint Marcel; si segue il segnavia n.4 che condurrà dapprima, ai fabbricati di caccia di Grand Chaux, poi al lago Layet. Sempre seguendo il sentiero n.4, poco prima delle miniere di Servette si svolterà a sinistra verso Chuc e le famose acque verdi di Eve Verda. Dopo più di 1900 metri di dislivello in discesa si giungerà infine al Santuario di Plout (952 m slm).

L'ITINÉRAIRE - Du village de Gimillan à Cognè on prend le sentier 8 qui traverse la vallée de Grauson. Après l'alpage Grauson Dessous on continue à gauche en suivant le sentier 8A, on dépasse le Refuge Grauson et près des maisons de Grauson Dessous on continue sur la droite en suivant le sentier 8B jusqu'au Col de Saint Marcel (2929 m d'altitude). Depuis le col commence la très longue descente dans la vallée de Saint Marcel, on suit le sentier n.4 qui conduit tout d'abord à la maison de chasse de Grand Chaux, puis en suivant la route de terre on passera à côté du lac Layet. Toujours en suivant le sentier n.4, on tournera à gauche, avant d'arriver aux mines de Servette, vers Chuc et les célèbres eaux vertes de Eve Verda. Après plus de 1900 mètres de dénivélé en descente on arrivera enfin au Sanctuaire de Plout (952 m d'altitude).

15	
Pila/Charvensod Eremo di San Grato	
 	
 Charvensod 752 m Eremo di San Grato 1772 m 3h 7/09 L'eremo è aperto solo nel giorno della processione. Sentiero percorribile da maggio a ottobre.	

L'ITINERARIO - L'itinerario parte dal sagrato della chiesa di Santa Colomba nel capoluogo di Charvensod, dal municipio si individua il segnavia 102 del sentiero intervallo che sale verso l'eremo di San Grato. Il primo tratto attraversa il borgo del paese e prosegue in salita su strada asfaltata. Successivamente il percorso risale su sentiero comodo ma ripido attraversando prima boschi di latifoglie poi, con l'aumentare della quota, di conifere. La processione in epoca attuale parte da Pila verso San Grato lungo un percorso pianeggiante su strada poderalè.

L'ITINÉRAIRE - L'itinéraire débute du parvis de l'église Sainte-Colombe, dans le chef-lieu de Charvensod, accessible facilement en suivant la route régionale n°18. On monte ensuite en direction de l'ermitage Saint-Grat sur le sentier régional suivant l'itinéraire n°102, dont la signalétique est identifiable depuis la mairie. C'est un chemin qui monte sur un sentier facile mais escarpé, d'abord à travers des bois de feuillus puis, à mesure que l'altitude augmente, à travers des bois de conifères. La procession à l'époque actuelle part de Pila en direction de saint Grat par un chemin plat sur le chemin de la ferme.

16	
Cogne Santuario di San Besso	
 	
 Alpe Broillot 2379 m Santuario di S. Besso 2019 m 2h 30' 10/08 Parrocchia - T +39 0165 74006	

Il santuario dedicato a San Besso sorge sotto uno sperone di roccia denominato "Monte di San Besso" o "Monte Fantono" che si eleva in mezzo ai prati. Sulla cima del monte si innalza una croce in ferro e un'edicola votiva. Il santuario fu costruito nel XVII secolo e importanti lavori di restauro furono eseguiti nel 1857 e poi nel 1985.

Le sanctuaire consacré à saint Besse se dresse au pied d'un éperon rocheux appelé « Monte di San Besso » ou « Monte Fantono », qui s'élève au milieu des prés. Une croix en fer et une petite chapelle votive se dressent au sommet du mont. Le sanctuaire fut bâti au XVII^e siècle et d'importants travaux de restauration furent entrepris en 1857 puis en 1985.

8	
Introd (Les Combes) / Museo del Papa Giovanni Paolo II	
 	
 Introd, fraz. Les Vilas Dessus 880 m Introd, fraz. Les Combes 1304 m 1h 40' fruibile maggio / ottobre Sentiero praticabile da maggio a ottobre	

L'ITINERARIO - Dalla frazione Les Villes Dessus di Introd imboccare il sentiero n. 4A;si può partire anche dalla loc. Plan d'Introd superando il ponte vecchio, proseguendo lungo la strada che porta a le Cré e da lì seguire il segnavia n.4. Il sentiero si addentra nel bosco di pino silvestre, e raggiunge il pianoro di Le Plan du Saint-Père dove si trova anche un'area di sosta attrezzata.

Proseguendo per un breve tratto sulla strada asfaltata si raggiunge infine la frazione di Les Combes che ospita il Santuario Giovanni Paolo II e la Maison Musée Jean Paul II.

7	
Nus / Saint-Barthélemy Santuario di Cunéy	
 	
 Porliod 1882 m Santuario di Cunéy 2656 m 2h 44' 05/08 Santuario aperto da fine giugno a fine settembre secondo l'apertura del rifugio omonimo	

L'edificio, situato sotto la Becca Fontaney è la Becca del Merlo, è il santuario più alto d'Europa. Si trova in un luogo roccioso e privo di vegetazione. Qui sgorgava una sorgente che un tempo faceva affluire l'acqua a buona parte del comune di Nus. Così nel 1659 si decise di costruire un luogo sacro in onore di Dio che non aveva mai mancato di donare pioggia. All'interno del santuario è collocata una statua della Madonna, in legno dipinto e in parte dorato (XVI sec.); sulle pareti sono presenti anche numerosi ex-voto.

L'édifice, situé au pied de la Becca Fontaney et la Becca del Merlo, est le plus haut sanctuaire d'Europe. Il se trouve dans un endroit rocheux et sans végétation. Autrefois, une source jaillissait en ces lieux, elle fournissait en eau une bonne partie de la commune de Nus. Ainsi, en 1659, on décida de construire un lieu sacré pour remercier Dieu qui avait toujours donné de la pluie. Le sanctuaire accueille une statue de la Vierge en bois peint et en partie doré (XVI^e s) ; ses murs sont tapissés de nombreux ex-voto.

1	
Perloz · Santuario Notre-Dame de la Garde	
 	
 Pont-Saint-Martin 345 m Santuario Notre-Dame de la Garde 696 m 1h 20' 15/08 - 07/09 Aperto tutte le domeniche da giugno a settembre dalle 14.30 alle 17.00. La località si può raggiungere anche in auto.	

Il santuario che risale agli inizi del cinquecento è sito sopra il capoluogo. All'interno è conservata la statua lignea della Madonna col Bambino (XIV o XV). La leggenda narra che la statua fu dissepellita nel luogo dove adesso sorge il santuario e portata nella chiesa di Perloz. Il giorno dopo la statua era miracolosamente tornata nel luogo del ritrovamento e qui venne costruito un oratorio poi trasformato in cappella e nel 1718 nell'attuale santuario.

Ce sanctuaire, qui date du début du XV^e siècle, se dresse au-dessus du chef-lieu de Perloz. On y conserve une statue en bois de la Vierge à l'Enfant (XIV^e ou XV^e siècle). La légende raconte que la statue fut découverte à l'endroit où se trouve actuellement le sanctuaire et qu'elle fut amenée dans l'église de Perloz. Le lendemain, la statue était miraculeusement revenue à l'endroit où elle avait été découverte et c'est en ce lieu que fut bâti un oratoire, ensuite transformé en chapelle et, en 1718, en sanctuaire.

2	
Gaby Santuario di Vourry	
 	
 Issime 953 m Gaby 1046 m 1h 15 Il santuario è aperto solo in certe occasioni Santa Messa domenica ore 18.30 a luglio e agosto e il 15 agosto alle ore 15.00. Parrocchia - T +39 324 5453215	

L'ITINERARIO - Dalla chiesa parrocchiale di Issime dirigersi verso il borgo e proseguire lungo via Capoluogo. Arrivati all'altezza delle ultime case del centro, prendere a destra e dirigersi verso il ponte che attraversa il torrente Lys. Superato quest'ultimo, dirigersi verso sinistra. Dopo una ventina di minuti il percorso raggiunge Uabre Rickard e, dopo pochi minuti, un ponte che permette di raggiungere il Santuario di Vourry. Ritornati sull'altra sponda si continua fino a raggiungere l'area ricreativa di Tzendelabò e infine a Gaby, meta finale dell'itinerario.

L'ITINÉRAIRE - De l'église paroissiale d'Issime, se diriger vers le village e prendre la rue Capoluogo (chef-lieu). Après aux dernières maisons du centre, prendre à droite et se diriger vers le pont qui enjambe le torrent Lys. Passé ce dernier, prendre à gauche. Après une vingtaine de minutes le chemin atteint Uabre Rickard et, quelques centaines de mètres plus loin, un pont qui permet de rejoindre sanctuaire de Vourry. Revenir de l'autre côté du Lys et continuer jusqu'à rejoindre l'aire de loisirs de Tzendelabò pour ensuite arriver à Gaby, destination finale de l'itinéraire.

6	
Breuil-Cervinia Cappella Sant'Anna	
 	
 Perrières 1587 m Cappella Sant'Anna 2390 m 2h 26/07 Parrocchia - T +39 0166 92005	

L'ITINERARIO - Il sentiero segue i vecchi percorsi utilizzati un tempo per raggiungere le malghe sopra Valtourneuche. Due ore di cammino per una passeggiata adatta anche ai bambini. La "Cappella Sant'Anna Notre Dame De La Garde" è raggiungibile, oltre che dal sentiero di Perrières, anche da Valtourneuche, partendo da Salette (arrivo telecabina Valtourneuche) imboccando i sentieri "107" e poi "65" (J.A. Carrel), o da Breuil-Cervinia, in località Cielo Alto, con il nuovo tracciato del sentiero "17" (partenza vecchia pista del Bob) che porta a congiungersi con il sentiero "18" di Perrières. Entrambe le alternative richiedono circa un'ora.

L'ITINÉRAIRE - Le sentier passe le long des parcours utilisés dans le passé pour rejoindre les alpages en haut du village de Valtourneuche. Il s'agit d'une promenade de 2 heures de marche facile aussi pour les enfants. Il est également possible de rejoindre la «chapelle de Sainte Anne - Notre Dame De La Garde» de Valtourneuche, en partant de Salette (arrivée de la télécabine de Valtourneuche) en suivant les sentiers "107" et ensuite "65" (J.A. Carrel), ou Breuil-Cervinia, en localté Cielo Alto, en suivant le nouveau sentier "17" (départ de la vieille piste de bob) qui se relie avec le sentier "18" de Perrières. Les deux promenades faciles durent environ une heure.

5	
Saint-Vincent · Madonna del Monte Zerbion	
 	
 Barmasc Nissod 1898 m La Magdeleine 1650 m Monte Zerbion 2722 m 3h00' / 3h30' / 3h30' 29/07 Parrocchia di Saint-Vincent T +39 0166 512350 Parrocchia di Châtillon T +39 0166 563040	

L'ITINERARIO - Parte da tre diverse località:

- dal piazzale di Barmasc nel comune di Ayas. Seguire il sentiero n. 2 o l'intervallo n. 105 che conduce al Col Portola. L'itinerario è arricchito da preziose stazioni della Via Crucis, meta di fedeli durante l'annuale processione, che si svolge il primo sabato dopo ferragosto;

La statua in étain de la Vierge a été érigée au sommet du mont Zerbion en 1932. La hauteur totale (jacinale en maçonnerie et statue) est d'environ 15 m et il est le monument plus haut des Alpes. Elle est consacrée à la Reine de la Paix et a été édifée « en souvenir des grands héros d'Italie », comme cette statue est écrit sur la plaque qui se trouve au-dessous. Aux pieds de la statue se trouve un simple autel en bois, avec piédestal en acier, où chaque année, le 29 juillet, on célèbre la messe traditionnelle.

L'ITINÉRAIRE - L'itinéraire part de trois lieux différents :

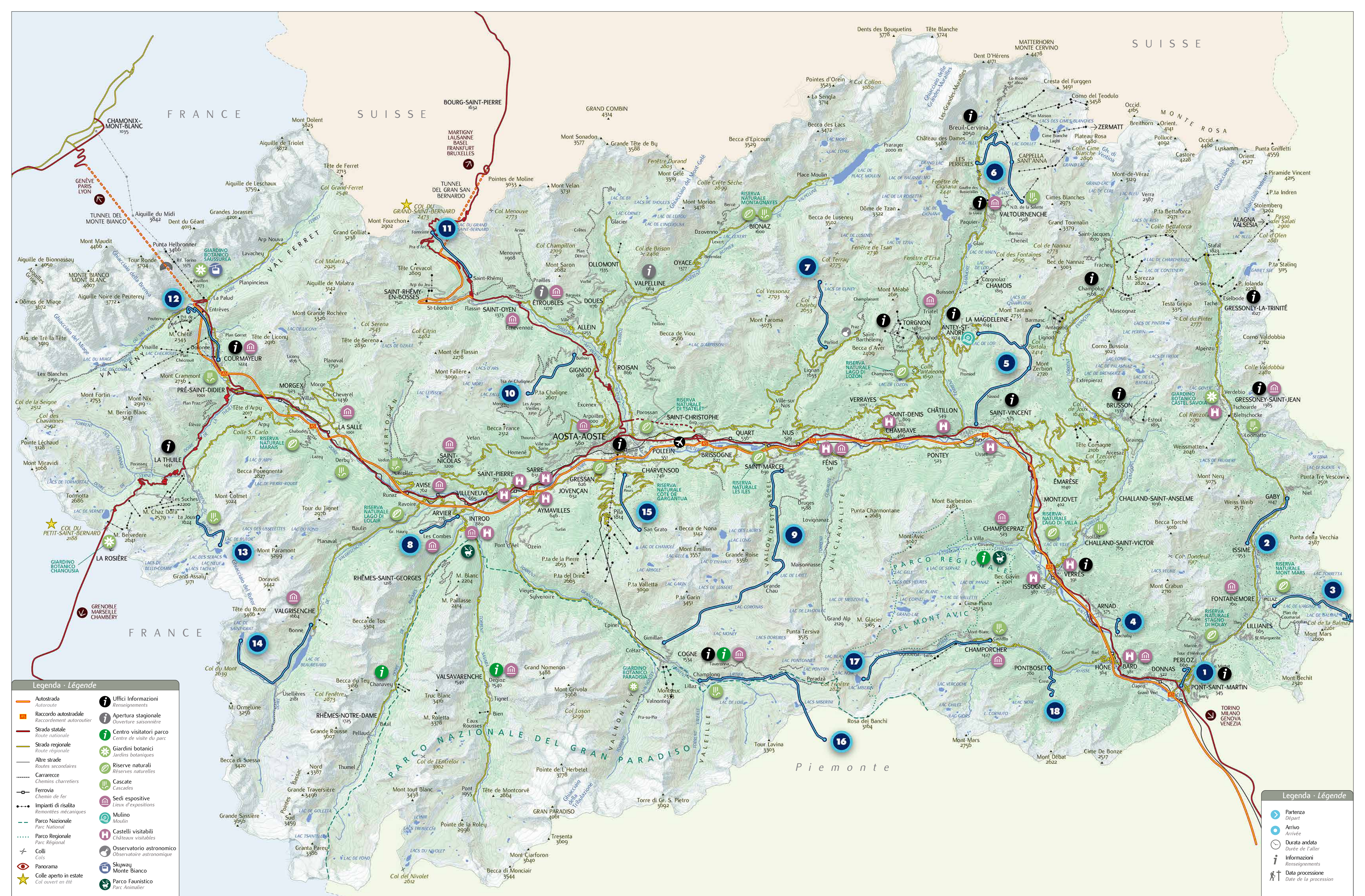
- de la place de Barmasc, dans la commune d'Ayas, suivre le sentier n. 2 ou n. 105 qui mène au Col Portola. L'itinéraire est enrichi par des précieuses stations du chemin de croix, qui s'animent pendant la procession annuelle, qui a lieu le premier samedi après le 15 août;
- du parvis de l'église de La Magdeleine: descendre vers le village de Brenгон et suivre le sentier n. 6A et après le n. 6;
- de la place de Nissod, hameau de Châtillon, en suivant le sentier n. 7.

3	
Fontainemore Santuario di Oropa	
 	
 Fraz. Pillaz 1250 m Santuario di Oropa 1180 m 6/7h - 12h Ultimo venerdì di luglio, ogni 5 anni Santuario T +39 015 25551200 www.santuariodoropa.it	

L'ITINERARIO - Superato il capoluogo di Fontainemore si continua sulla strada regionale n. 44 fino al bivio che svolta a destra e si seguono le indicazioni per la frazione Pillaz. L'itinerario parte dalla cappella della frazione e prosegue sul percorso indicato con il segnavia n. 2, prima su strada poi su sentiero, fino al colle della Barma dopo il quale si arriva in territorio piemontese e si scende fino al santuario di Oropa. Sentiero percorribile da giugno a settembre.

L'ITINÉRAIRE - Après avoir passé le chef-lieu de Fontainemore, on continue sur la route régionale n°44 jusqu'au carrefour qui tourne à droite. On suit donc les indications pour le hameau de Pillaz. L'itinéraire part de la chapelle de ce hameau et continue sur le parcours indiqué par la balise n°2, d'abord sur route puis sur un sentier, jusqu'au col de la Barma. On pénètre donc dans le territoire du Piémont et on descend jusqu'au sanctuaire d'Oropa. Sentier accessible de juin jusqu'à septembre.

<



Legenda - Légende

- Autostrada
- Raccordo autostradale
- Strada statale
- Strada regionale
- Altre strade
- Carrarecce
- Ferrovia
- Impianti di risalita
- Parco Nazionale
- Parco Regionale
- Colli
- Panorama
- Colle aperto in estate

- Uffici Informazioni
- Apertura stagionale
- Centro visitatori parco
- Giardini botanici
- Riserve naturali
- Cascate
- Sedi espositive
- Impianti di risalita
- Molino
- Parco Nazionale
- Castelli visitabili
- Osservatorio astronomico
- Colli
- Skyway
- Parco Faunistico

Legenda - Légende

- Partenza
- Arrivo
- Durata andata
- Durée de l'aller
- Informazioni
- Renseignements
- Data processione

Champorcher Santuario di Miserin

17

La fondazione del santuario è legata a delle leggende ma il senso di devozione nei confronti della Madonna del lago divenne molto vivo in seguito alle epidemie di peste che colpirono la Valle d'Aosta. Una prima cappella fu benedetta nel 1658. Nel 1880 fu eretto un nuovo santuario dotato di cappella, sacrestia, refettorio e dormitori per i pellegrini.

La fondation de ce sanctuaire est liée à deux légendes mais la dévotion à la Vierge du Lac devient très importante suite aux épidémies de peste dont fut victime la Vallée d'Aoste. Une première chapelle fut consacrée en 1658. Un nouveau sanctuaire doté de chapelle, sacristie, réfectoire et dortoirs pour les pèlerins fut bâti en 1880.



Champorcher 1426 m



Santuario di Miserin 2582 m



5h 30'
2h da Dondena

05/08



Il Santuario è aperto il giorno della processione.
Parrocchia · T +39 0125 37107

L'ITINERARIO · L'itinerario parte dalla chiesa del capoluogo di Champorcher, raggiungibile con la strada regionale n.2 e si sviluppa per lunghi tratti sull'antica Strada Reale nonché Alta Via n. 2 che dal capoluogo conduce dapprima alla loc. Dondena per terminare sulle sponde del lago Miserin, dove si trova il Santuario della Madonna delle Nevi. In altri periodi si può raggiungere il Santuario anche partendo dalla loc. Dondena, raggiungibile con un tratto di strada sterrata (da verificare la transitabilità). Sentiero percorribile da giugno a settembre.

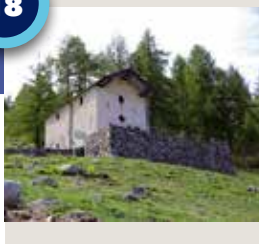
L'ITINÉRAIRE · L'itinéraire part de l'église du chef-lieu de Champorcher, accessible en suivant la route régionale n°2. Il se développe en grande partie sur l'ancienne Route Royale ou Haute Route n°2 qui, du chef-lieu, conduit tout d'abord dans le lieu-dit Dondena. Il s'achève sur les rives du lac Miserin, aux abords du sanctuaire Notre-Dame des Neiges. Dans d'autres périodes, on peut rejoindre le Sanctuaire même à partir du lieu-dit Dondena, accessible par un tronçon de chemin de terre (à vérifier pour la praticabilité). Sentier accessible de juin jusqu'à septembre.

Pontboset Santuario di Retempio

18

Il santuario di Retempio, che risale al 1835, è costituito da una cappella dedicata a Nostra Signora della Visitazione e a San Rocco. Sono conservate al suo interno una statua in legno dorato della Madonna e due statue policrome raffiguranti Sant'Andrea e San Bartolomeo. Il nome "Retempio" indurrebbe a pensare al fatto che il santuario sia dedicato a Cristo, in realtà prende il nome dall'alpeggio di Tempioz, poco distante.

Le sanctuaire de Retempio, qui date de 1835, est constitué d'une chapelle consacrée à Notre-Dame de la Visitation et à saint Roch. La chapelle abrite une statue en bois doré de la Vierge et deux statues polychromes représentant saint André et saint Barthélemy. Le nom « Retempio » laisse à penser que le sanctuaire est consacré au Christ alors qu'en réalité il doit son nom à l'alpage de Tempioz, qui se trouve à peu de distance.



Pontboset 784 m



Santuario di Retempio 1486 m



2h 30'

02/07



Il Santuario è aperto il giorno della processione.
Parrocchia · T +39 0125 806931

L'ITINERARIO · L'itinerario parte dal paese di Pontboset, raggiungibile con la strada regionale n.2, e percorre la mulattiera che, attraversando i boschi di latifoglie, porta al villaggio di Crest. Dal villaggio di Crest si segue l'itinerario Alta Via n. 2 camminando lungo il canale in muratura per poi attraversare il torrente di Brenve e salire fino al santuario di Retempio. Sentiero percorribile da giugno a settembre.

L'ITINÉRAIRE · L'itinéraire part de Pontboset, accessible en suivant la route régionale n°2. Il suit le chemin muletier qui, traversant les bois de feuillus, conduit au village de Crest. De ce village, on continue sur la Haute Route n°2, on longe un canal en maçonnerie puis on franchit le torrent Brenve. Enfin, on emprunte la dernière montée vers le sanctuaire Retempio. Sentier accessible de juin jusqu'à septembre.



Valle d'Aosta Vallée d'Aoste

www.lovevda.it



T +39 0165 40532
info@turismo.vda.it

EDITO DA
UFFICIO REGIONALE
DEL TURISMO
REGIONE AUTONOMA
VALLE D'AOSTA

EDITÉ PAR
OFFICE RÉGIONAL
DU TOURISME
RÉGION AUTONOME
VALLÉE D'AOSTE



AGGIORNAMENTO SETTEMBRE 2025

FOTO DI COPERTINA
Santuario Miserin
(foto RAVA - Pietro Celesia)